

# **myTab 10**

# **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Благодарим Вас за выбор компании myPhone. Данное руководство предназначено для ознакомления с услугами и функциями устройства.

Без предварительного письменного разрешения компании MyPhone никакая часть настоящего руководства не может быть воспроизведена, распространена, переведена или передана в любой форме и любыми электронными или механическими средствами, включая фотокопирование, запись или хранение.

## **Правила безопасности**

Прочтите упомянутые здесь краткие руководящие принципы. Отказ от них может быть опасным или незаконным.

### **Безопасность дорожного движения**

Никогда не используйте устройство во время вождения. Соблюдайте законы, которые ограничивают использование электронных устройств во время вождения.

## **ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ ГДЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЗАПРЕЩЕНО**

Соблюдайте все установленные ограничения. Выключайте устройства в самолёте, рядом с медицинским оборудованием, и в местах хранения топлива, химикатов и взрывчатых веществ.

## **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СЕРВИС**

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только квалифицированными специалистами.

## **АККУМУЛЯТОР И АКСЕССУАРЫ**

Не подвергайте аккумулятор очень высокой или очень низкой температуре (ниже 0 ° C/32 ° F и выше 40 ° C/100 ° F). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и время автономной работы.

Избегать контакта с жидкостями и металлическими предметами, так как это может привести к повреждению батареи.

Неиспользованное зарядное устройство следует отключить от источника питания. Перезарядка может привести к повреждению батареи. Таким образом, вам не следует заряжать аккумулятор более 3 дней. Используйте только оригинальные аксессуары MyPhone.

## **ВОДОСТОЙКОСТЬ**

Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте от попадания влаги.

## **Важная информация**

Устройство и скрин-шоты, показанные в этом руководстве, могут отличаться от реального устройства. Аксессуары myTab, могут выглядеть по-другому, чем иллюстрации в этом руководстве.

Последнюю версию этого руководства можно найти на сайте: <http://www.mytab.eu/>.

В данном руководстве описываются параметры в системе Android. Эти описания могут отличаться, в зависимости от операционной системы.

Большинство приложений, которые могут быть установлены на данном устройстве являются мобильные приложения. Работы этих приложений может отличаться от своих коллег посвященные быть установлен на компьютере.

Приложения, установленные на устройстве, могут изменяться в зависимости от страны, области и технических параметров оборудования. myPhone не несет ответственности за проблемы, вызванные программным обеспечением.

## **Использование руководства**

MyPhone не несет ответственности за любые нарушения, которые могут возникнуть при изменении параметров реестра и изменение программного обеспечения операционной системы. Попытки внести изменения в операционную систему могут вызвать сбои в работе устройства и приложения.

## **Торговые марки**

- Эмблемы: Android, Google™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Play™ Store, Google Latitude™ и Google Talk™ являются торговыми марками Google, Inc.
- Все другие торговые марки и авторские права принадлежат их соответствующим владельцам.
- Oracle и Java являются зарегистрированными торговыми марками Oracle и / или ее филиалов.

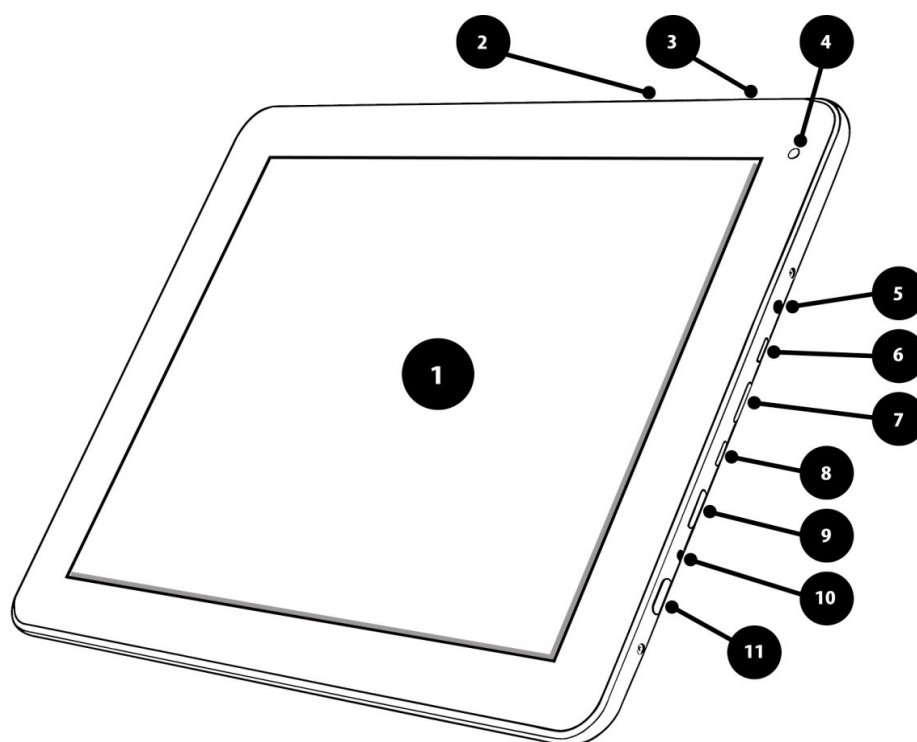
## Комплектация myTab

Проверьте содержание коробки, чтобы видеть, содержит ли она:

- myTab планшет;
- зарядное устройство;
- кабель OTG;
- инструкция;
- гарантийный талон.

## 1. Введение

### Описание планшета myTab





Цифра	Функция
1	Сенсорный экран 9,7"
2	Регулировка громкости
3	Кнопка "Escape"
4	Объектив камеры
5	Разъем для наушников 3,5 мм

6	Многофункциональный микро-USB слот
7	Разъём MicroSD
8	USB разъём
9	HDMI TV – выход
10	Зарядка
11	Включение / выключение и блокировка клавишей



**9.** HDMI TV – позволяет связать myTab с другим устройством (например: цифровое телевидение) с использованием кабеля HDMI.

### Кнопки

Кнопка	Функция
 Звук	Контроль звука
 Включение/выключение блокировки	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение (нажмите и удерживайте в течение 3 секунд);</li> <li>• Выключение (нажмите и удерживайте в течение 3 секунд);</li> <li>• Нажмите для блокировки.</li> </ul>

### Зарядка аккумулятора

- Батарея должна быть заряжена до первого включения устройства.
- Аккумулятор необходимо заряжать только с помощью зарядного устройства из комплекта myTab. The battery cannot be replaced.

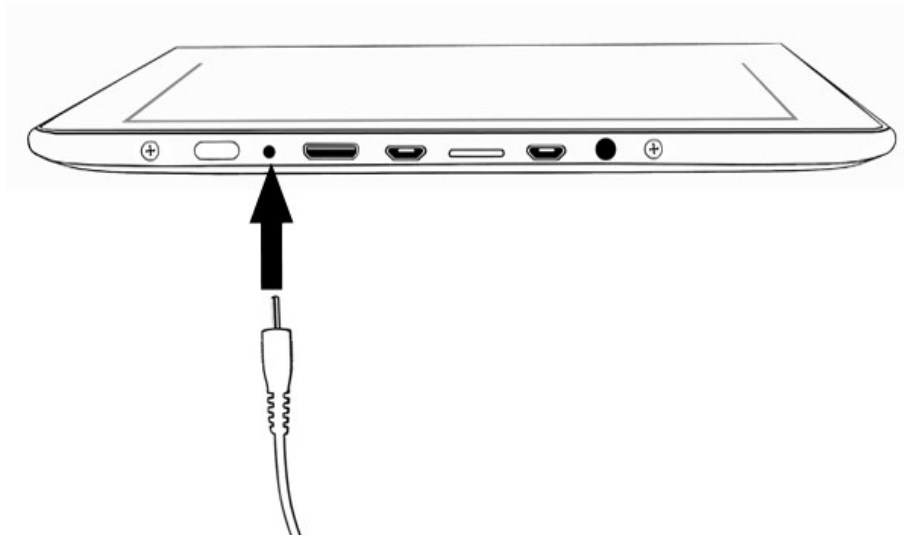
При возникновении проблем с аккумулятором или при его замене следует обратиться в сервисный центр myPhone

- Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные myPhone.

Когда разрядится батарея на экране появится сообщение “низкий заряд батареи”. Зарядите батарею для продолжения работы.

- После полной разрядки устройство не может быть включено даже во время зарядки.
- Чтобы включить устройство, аккумулятор необходимо заряжать, по крайней мере несколько минут.
- Форма USB-адаптера зависит от региона.

**1.** Тонкий конец зарядного устройства вставьте в разъем как показано на рисунке ниже. Для определения отверстия под зарядное устройство, с тыльной стороны планшета есть надпись : "DC".



Неправильное подключение кабеля USB может привести к повреждению устройства или адаптера переменного тока. Любое повреждение в результате неправильного обращения не покрываются гарантией.

myTab установлена Li - polymer батарея ёмкостью в 7000 mAh.

**2.** Подключите зарядное устройство к электрической розетке.

Планшет может нагреваться во время загрузки. Это нормально и не влияет на надежность и долговечность.

Если устройство не загружается должным образом, обратитесь в сервисный центр **MyPhone** вместе с зарядным устройством.

**3.** После зарядки отключите зарядное устройство.

## **Включение/выключение**

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте (около 3 секунд) клавишу включения.

Для выключения устройства нажмите и удерживайте (около 3 секунд) клавишу включения.

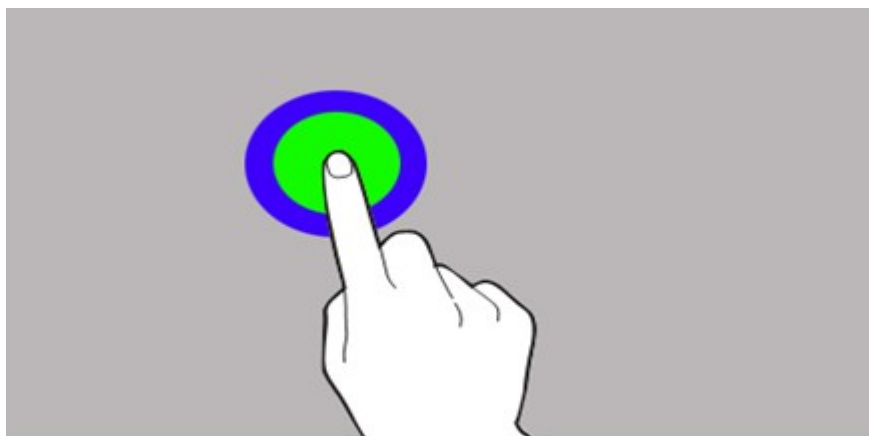
## **Использование сенсорного экрана**

Сенсорный экран позволяет легко выбрать элементы или выполнить функции.

Следующие действия позволяют управлять сенсорным экраном:

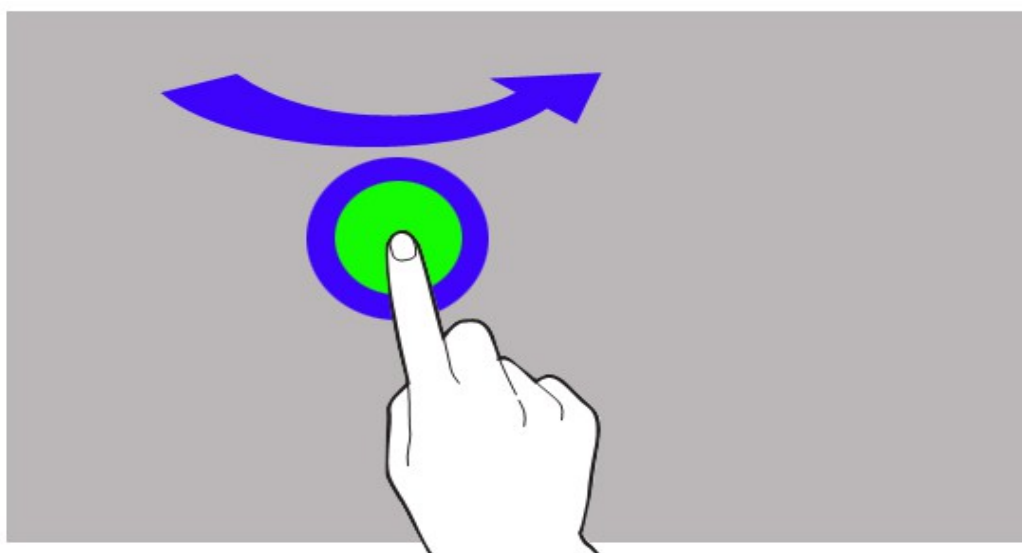
### **Касание**

Нажмите только один раз, чтобы активировать опцию, чтобы запустить



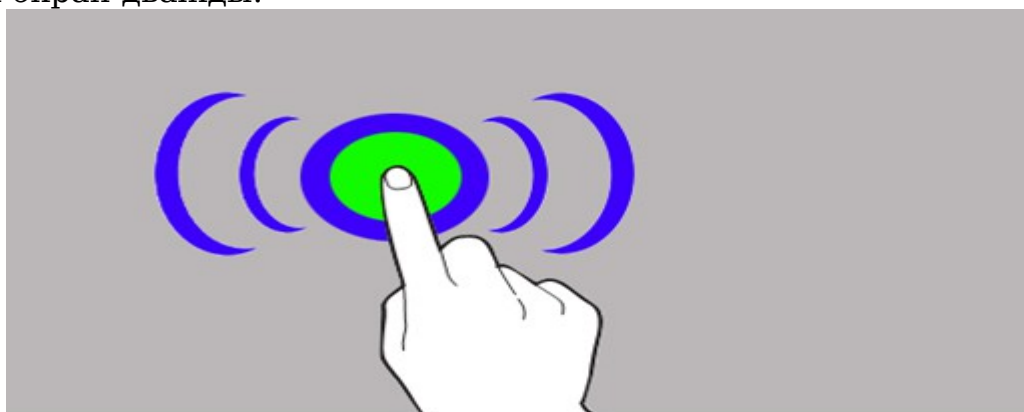
### **Перемещение**

Быстрым движением передвиньте метку вверх, вниз, в сторону.



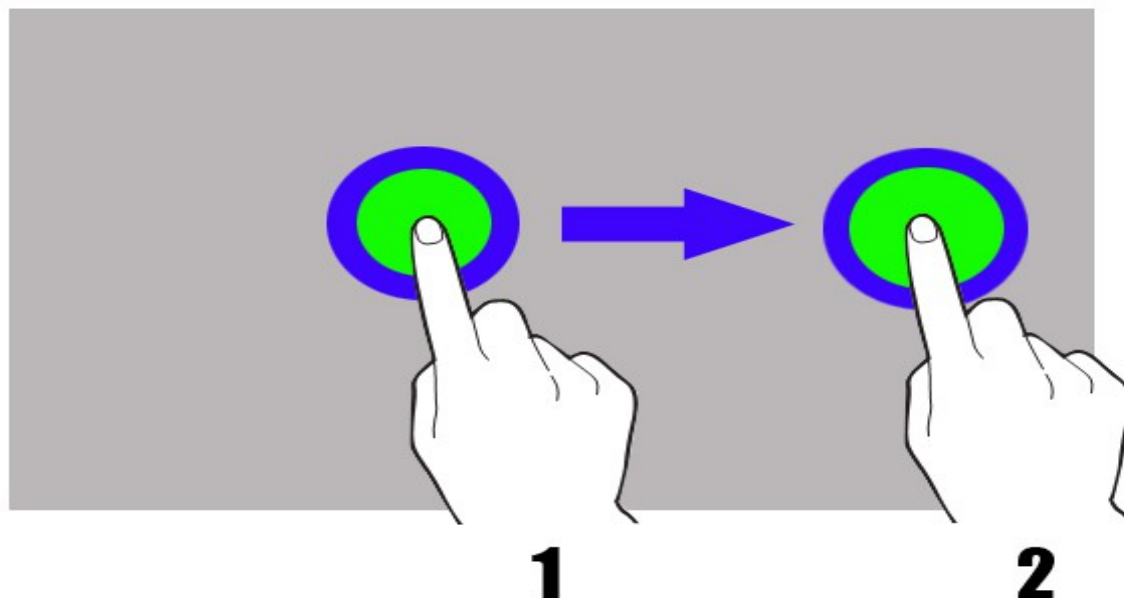
### **Двойное нажатие**

Нажмите на экран дважды.



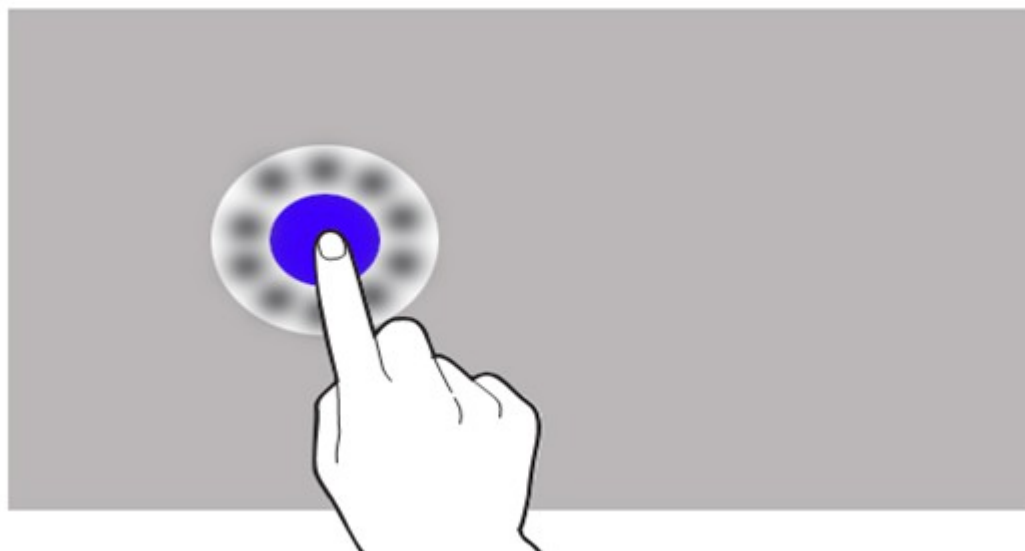
### **Перемещение**

Коснитесь элемента и перетащите его на новое место.



### **Нажатие и удержание**

Выберите элемент (например, иконку) и удерживайте ее в течение



2 секунд.

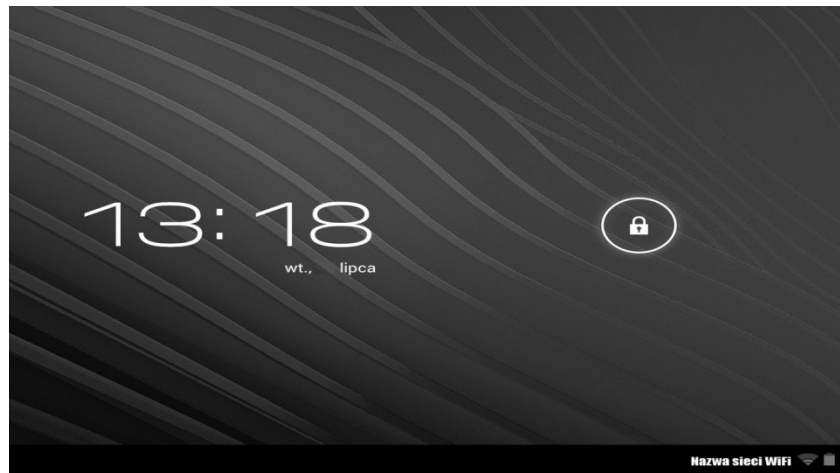
Сенсорный экран будет выключен после определенного периода бездействия. Чтобы включить экран, нажмите клавишу включения.

Вы можете установить время ожидания перед выключением экрана. В списке приложений выберите: [Настройки] → [Экран] → [Сон].

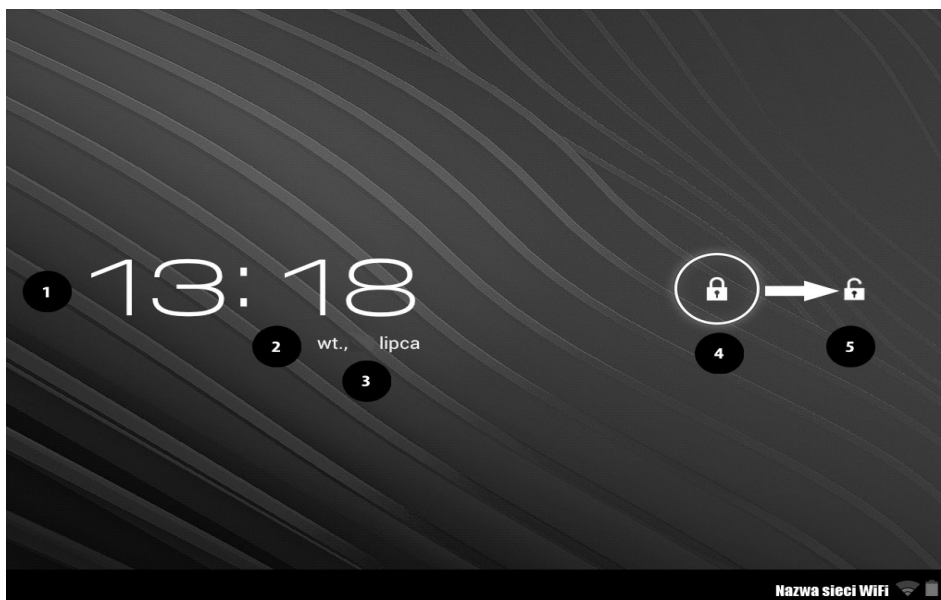
### **Блокировка экрана**

Чтобы заблокировать устройство, нажмите кнопку питания. Экран станет пустым. Чтобы разблокировать экран, нажмите кнопку питания. Экран станет таким, как показано на картинке ниже:





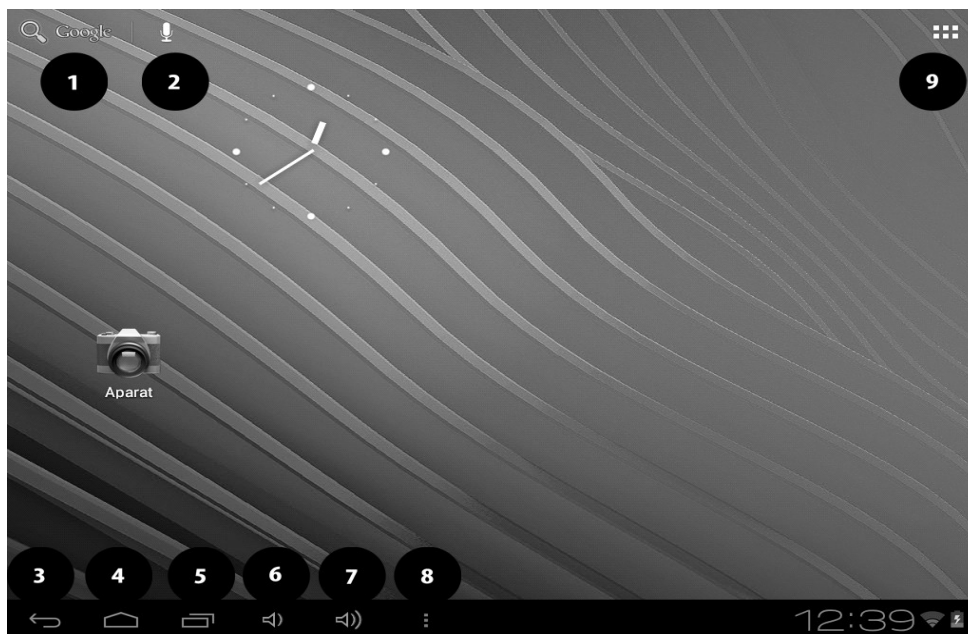
Чтобы разблокировать устройство, нажмите на значок замка и перетащите его вправо:



Существует следующая информация на экране в режиме блокировки:

1. Текущее время.
2. Текущая дата.
3. Статус батареи показан ниже даты.
4. Символ, показывающий, что экран заблокирован
5. Чтобы разблокировать устройство передвиньте символ № 4 с лево на право (символ № 5).

## Запуск экрана



### Верхняя панель дисплея.

1. Браузер Google
2. Голосовой поиск. При нажатии на этот значок, скажите, что вы ищете (например, слово из адреса веб-страницы и т.д.), браузер отобразит результаты поиска.
9. Меню иконки. После выбора этой иконки высветится список опций.

Центр дисплея


Устройство имеет пять рабочих столов. Выше показан один из них, где в центре дисплея находятся часы и дата.

### Иконки на дисплее

3. Вернуться к предыдущему рабочему столу
4. Вернуться к запуску экран
5. Открыть список недавно используемых приложений
6. Регулятор громкости - увеличение
7. Регулятор громкости - уменьшение
8. Открыть меню, содержащее следующие опции:
  - Обои
  - Управление приложениями
  - Системные настройки

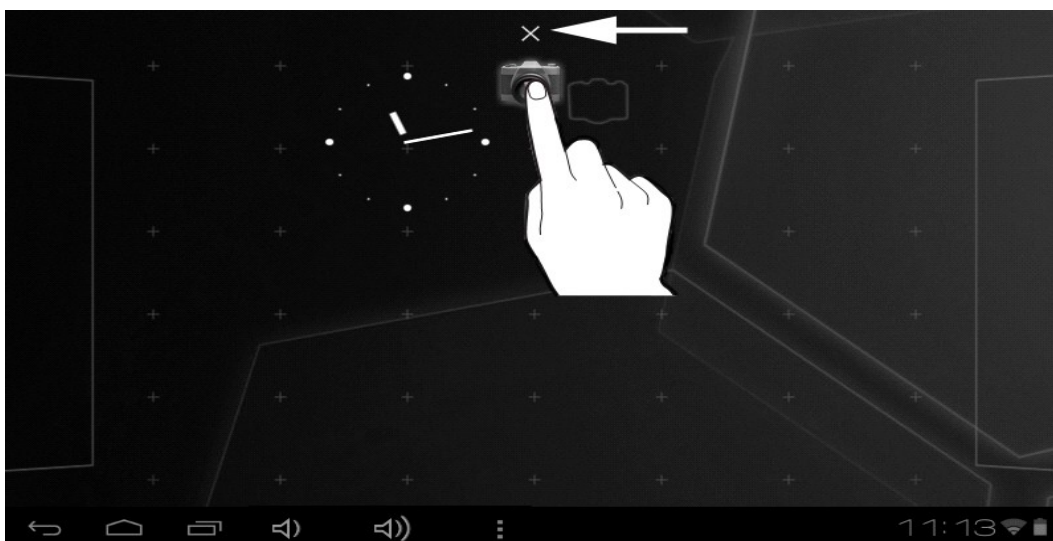
Если вы нажмете на часы, то новое окно расширится. Вы сможете проверить Wi-Fi, статус батареи, точную дату. Вы можете посмотреть параметры настройки устройства с использованием символа:

### Символы индикаторов

Символ	Описание
	Уровень заряда аккумулятора

	Активное подключение к сети Wi-Fi
	Новое сообщение
	Планшет подключен к компьютеру
	Будильник
	Функция поиска активирована

## Удаление элементов на экране



Выберите элемент, который вы хотите удалить, удерживая его, перетащите на иконку "X". Значок станет красным. Отпустите его, и элемент будет удален.

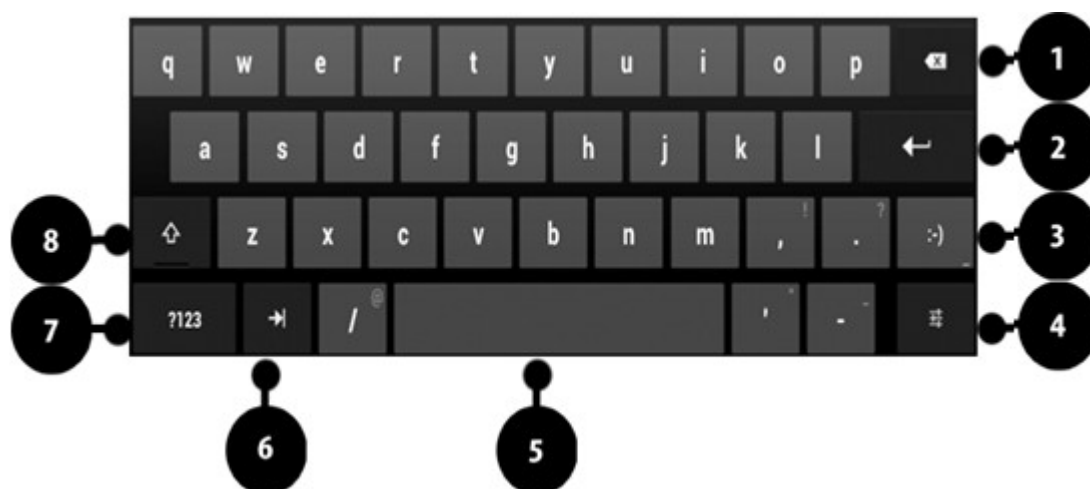
## 2. Ввод текста

### Ввод текста - виртуальная клавиатура

Вы можете вводить текст с помощью виртуальной буквенно-цифровой клавиатуры. Если в устройстве выбран польский язык, для ввода польских символов необходимо нажимать и удерживать клавишу, например:

Чтобы ввести букву „а“, нажмите и удерживайте около 2-х секунд клавишу с буквой „а“.

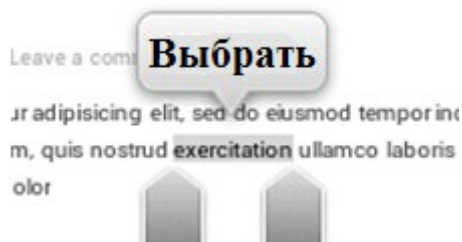
Виртуальная буквенно-цифровая клавиатура выглядит следующим образом:




Цифра	Функция
1	Удалить текст
2	Переход на следующую строчку
3	Вставка смайлика. Чтобы открыть подменю смайлов, нажмите и удерживайте эту клавишу.
4	Функции ввода
5	Пробел
6	Скрыть виртуальную клавиатуру.
7	Переход в панель цифр и символов
8	Заглавные буквы

### Копирование и вставка текста

1. Можно скопировать текст из текстового поля и вставить его в другое приложение.
2. Нажмите на слово, которое вы хотите скопировать, и удерживайте его.
3. Появятся следующие приложения:



4. Чтобы скопировать более одного слова, воспользуйтесь: 
5. Выберете : [**Выбрать все**] → [**Копировать**] чтобы скопировать выделенные слова

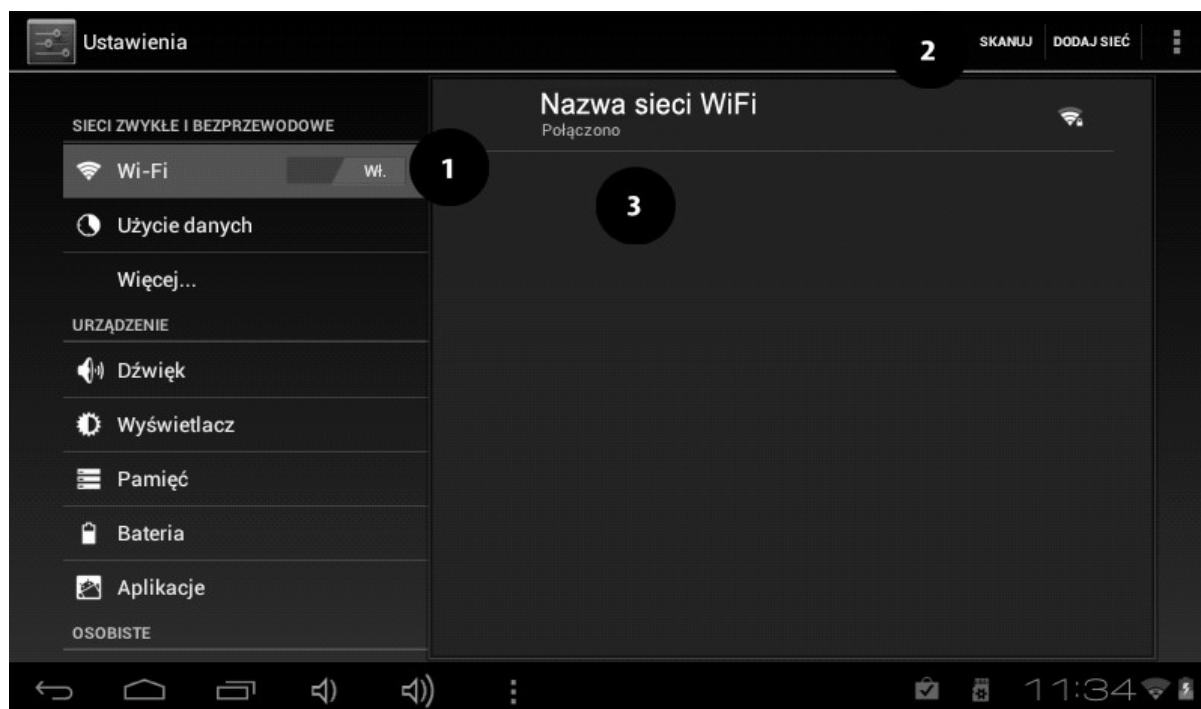
6. . В другом приложении, поместите курсор туда, куда хотите вставить скопированный текст и удерживайте (около 2 секунд).

7. Выберите: [**Вставить**] чтобы вставить текст.

### 3. Интернет

#### Wi-Fi соединение

В списке приложений выберете [**Настройки**].



1. В подменю [**Сети** ], и выберете [**Wi-Fi**] и установите статус [ВКЛ].

2. Если вы хотите, найти доступные сети Wi-Fi выберете [Сканирование]. Если вы хотите добавить новую Wi-Fi сеть выберете [Добавить сеть].

3. В этой области находится значок, показывающий мощность Wi-Fi.

Wi-Fi сети защищены паролем и когда вы хотите подключиться к вашей сети, вы должны ввести пароль. Вы можете ввести пароль с помощью виртуальной клавиатуры.

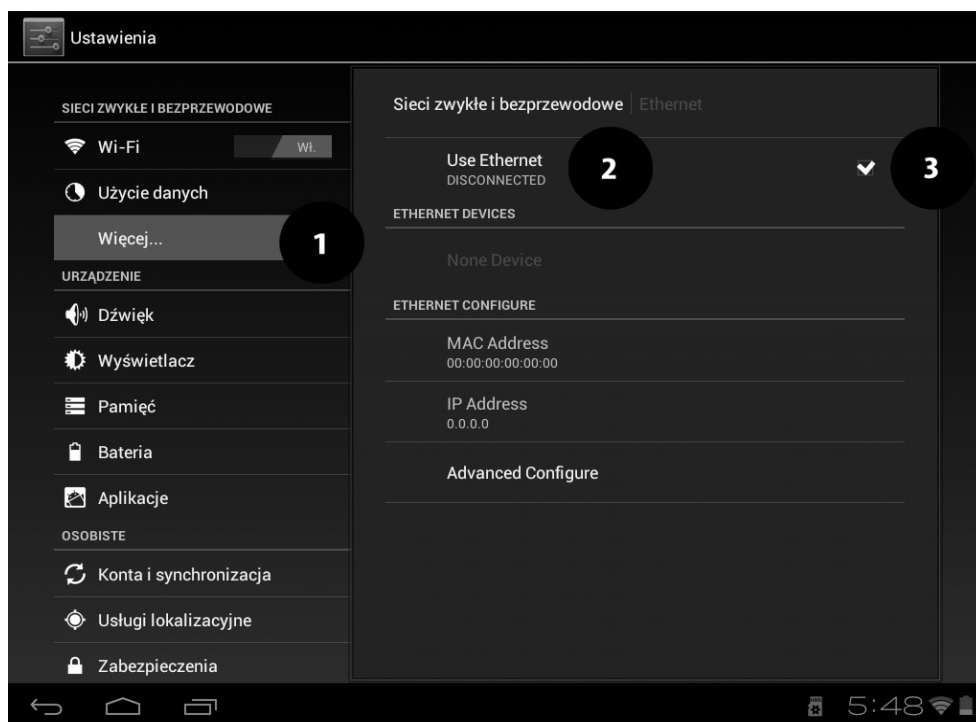
После активации связи Wi-Fi возможно использовать приложений:

- [**Play «маркет»**]
- [**Интернет**] - интернет браузер
- [**Gmail**]
- [**Email**]
- [**Карты**]
- т.д

#### Кабельное соединение


Для подключения разъема RJ45 к устройству используйте OTG, кабель и специальный USB-адаптер ↔ RJ45.

USB ↔ RJ45 адаптер доступен как отдельный аксессуар, не включенные в набор myTab.



Для того, чтобы использовать Интернет через кабельное соединение подключите кабель к OTG, MicroUSB вход, OTG, кабель подключения к USB-адаптер ↔ RJ45 и RJ45 разъем в нем.

В устройстве выберите [**Настройки**], затем выберите (в подменю [**Проводные и беспроводные сети**]), опцию [**Дополнительно**] (пункт 1).

В поле [Использовать **Ethernet**] (пункт 2.),  активируйте опцию (пункт 3.).

В нижней строке дисплея появится значок:

Это означает, что интернет соединение установлено.

## 4. Приложения

Вы можете в полной мере воспользоваться устройством, запуская приложения.

Выберите на экране список приложений.

Чтобы добавить ссылку на экран, нажмите на значок приложения в списке приложений и удерживайте его.

Поворачивая устройство, используя некоторые приложения экран также вращается.

Чтобы экран вращался выберите: [Настройки] → [Экран] → [Авто-поворот экрана].

Прежде, чем использовать приложения, такие как карты и навигационные приложения или веб-услуг, убедитесь, что беспроводное соединение активно.

## Загрузка приложений

Чтобы использовать услугой [**Магазин Play**],

Вы должны иметь или создать свою собственную учетную запись Gmail. Создать учетную запись или войти в свой аккаунт Gmail, чтобы воспользоваться [Play маркет].

Выберите из списка приложений: [**Магазин Play**],

Поиск приложений (с помощью значка лупы или при перемещении вкладки [магазин Play]), а затем нажмите кнопку [Установить] → [Принять и загрузить]. При выборе этой опции будет начат процесс загрузки и установки приложений на устройство.

Для запуска приложения после установки на планшет, выберите [Открыть]. Для установки приложения из других источников, выберите: [**Настройки**] → [**Безопасность**] → [**Открыть источник**] → выбрать опцию → [ОК].

## Удаление приложений

Приложение может быть удалено несколькими способами. Два из них перечислены ниже.

### Первый способ

Выберите:

[**Меню**] → [**Настройки**] → [**Приложения**] → В списке приложений выберите то, которое вы хотите удалить, нажмите на него и выберите опцию [**Удалить**] → [ОК].

### Второй способ

Выберите:

[**Меню**] → [**Google Play**] → выберите значок увеличительного стекла и введите имя приложения, которое необходимо удалить → выберите его из списка, который появляется в результате поиска, нажмите на приложение и выберите опцию [**Удалить**] → [ОК].

## Управление приложениями

Это позволяет управлять несколькими приложениями помощью диспетчера задач.

Выберите: [**Меню**] → [**Настройки**] → [**Приложения**].

Запустится диспетчер задач и список активных приложений. Чтобы проверить, какие приложения в настоящее время активны, выберите [**Активный**] из доступного Меню. Чтобы остановить применение выберите [**Остановка**].

## 5. Настройки

### Доступ к настройкам

Выберите [**Настройки**] из Меню.

## **Сети обычные и беспроводные**

Вариант для Wi-Fi соединения (глава 3. Интернет), 3G-услуги (список устройств, поддерживаемых планшетом). Кроме того, в опции [VPN], можно настраивать и управлять виртуальными частными сетями (VPN).

## **Ваш планшет**

### **Звук**

Настройка звуков на планшете. Вы можете установить следующим образом:

- мелодии и уведомления;
- звуки прикосновения;
- звук блокировки экрана.

### **Экран**

Отображение и просмотр параметров яркости. Есть следующие варианты выбора:

- яркость;
- обои;
- авто-поворот экрана;
- спящий режим;
- размер шрифта;
- смарт-подсветка;
- т.д

### **Память**

Отображение информации о внутренней памяти планшета и MicroSD карте памяти.

### **Аккумулятор**

Отображение информации о состоянии батареи.

### **Приложения**

Список всех приложений, доступных на устройстве. Доступные закладки иллюстрируют, что происходит с приложениями. Закладки следующие:

- Загруженные;
- На SD карте;
- Текущие;
- Все;



В нижней части есть анимация, демонстрирующая внутреннее использование памяти приложений.

## **Индивидуальные настройки**

### **Учетные записи и синхронизация**

Информация о пользователе. Изменение настроек для автоматической синхронизации.

### **Услуги определения местонахождения**

Вы можете разрешить приложениям использовать данные, для определения приблизительного местонахождения, а также разрешить услуге Google использовать данные о местонахождении для улучшения результатов поиска. **Безопасность**

Возможность изменения блокировки экрана, шифрование планшета, настройка параметров для установки приложений из неизвестных источников.

### **Язык, клавиатура и звук.**

Подменю о языковых настройках, вариант коррекции и вариант голосового поиска.

### **Резервное копирование и сброс**

Восстановление заводских настроек

## **Система**

### **Время и дата**

Настройка времени и даты.

### **Специальные возможности**

Специальные возможности — это специальная функция, предназначенная для людей с ограниченными возможностями. Изменение параметров обеспечивает улучшенный доступ к интерфейсу и функциям планшета.

**[TalkBack]** - включение функции оповещения голосом всех действий, которые совершает пользователь.

**[Крупный шрифт]** - включение опции крупного шрифта.

**[Автоповорот экрана]** - настройка автоматического поворота интерфейса при использовании планшета.

**[Прослушивать пароли]** - настройка устройства для озвучивания паролей, вводимых для доступа на веб-сайты, с помощью приложения TalkBack].

**[Задержка нажатия и удерживания]** - настройка времени удерживания касания значка на дисплее.

**[Установить веб-сценарии]** - настройка установки веб-сценариев в приложениях.

## Разработка

Данная опция используется для изменения настроек приложений.

- **[Отладка USB]** – включение данной опции позволяет подключать планшет к компьютеру с помощью USB-кабеля.
- **[ID программиста]** – просмотр идентификатора программиста.
- **[Активный режим]** – включение подсветки дисплея на время зарядки аккумулятора.
- **[Эмуляция расположения]** – отправка фиктивных данных о местоположении и служебной информации в сервис Location Manager в целях тестирования приложения.
- **[Проверка HDCP]** – проверка поддержки HDCP содержимого, защищенного DRM (DRM - “digital restrictions management” - “технические средства защиты авторских прав”).
- **[Пароль резервной копии]** – создание пароля для безопасности данных резервной копии.

## Информация о планшете

Просмотр информации о планшете, например:

- **[Номер модели]**
- **[Версия системы Android]**
- **[Версия ядра]**
- **[Номер сборки]**

• и т.д.

## 6. Уход и обслуживание

### Поддержка карт памяти

- Не извлекайте карту памяти, при передаче информации. Это может привести к потере данных или повреждению карты или устройства.
- Не прикасайтесь к золотым контактам карты памяти пальцами или металлическими предметами.

### Защита личных данных и важная информация

- Рекомендуется регулярно делать резервные копии важных данных. MyPhone не несет ответственности за потерю информации.
- Перед утилизацией устройства, нажмите кнопку reset. Таким образом, вы можете защитить себя от несанкционированного доступа к вашей личной информации.
- Регулярно проверяйте свой аккаунт в случае несанкционированного или подозрительного использования. Если Вы нашли следы неправильного употребления личной информации, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком услуг, чтобы отменить или изменить Вашу информацию об аккаунте.
- В случае потери или кражи устройства, немедленно смените пароли для защиты вашей личной информации.
- Старайтесь не использовать приложения из неизвестных источников. Блокируйте устройство с помощью пароля или PIN-кода.
- Не распространяйте авторские материалы.
- Не распространяйте защищенного авторским правом контента без разрешения владельца авторских прав. Невыполнение этого требования

может привести к нарушению авторских прав. Производитель не несет ответственности за правовые последствия незаконного распространения материалов, защищенных авторскими правами.

### **Комментарии к правильному использованию батареи**

1. Аккумулятор в этом устройстве заряжается с помощью зарядного устройства.
2. Если вы не используете зарядное устройство, отключите его от устройства. Перезарядка сокращает срок службы батареи.
3. Не используйте аккумулятор, если он был поврежден.
4. Срок службы батареи может быть сокращен, если она подвергается воздействию очень низких или очень высоких температурах, это вызывает помехи в устройстве, даже если аккумулятор заряжается должным образом.

### **Уход и обслуживание**

Чтобы продлить срок службы вашего планшета, следуйте инструкциям:

- Храните телефон и аксессуары в недоступном для детей месте;
- Избегайте контакта с водой, это может привести к коррозии металлических частей;
- Избегайте очень высоких температур, это может сократить жизнь электрических компонентов, расплавить пластмассовые детали или уничтожить аккумулятор
- Не пытайтесь разобрать устройство. Непрофессиональное вмешательство в структуру устройства может серьезно повредить или уничтожить его;
- Не используйте высокие концентрации кислоты или щелочи для чистки устройства;

Используйте только оригинальные аксессуары, нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

### **Безопасность за рулем**

Пожалуйста, примите во внимание правила, касающиеся использования планшета во время вождения автомобиля.

<b>Внимание</b>	<b>Предупреждение</b>
Изготовитель не несет ответственности за последствия, вызванные неправильным использованием или несоблюдением вышеуказанных рекомендаций.	Версия планшета может быть модернизирована без предварительного уведомления.

### **Декларация о соответствии с директивами ЕС**

SP myPhone z o.o. объявляет, что этот продукт совместим с существенными требованиями и другими важными рекомендациями европейской Директивы 1999/5/ЕС – и всех других директив ЕС.

На веб-сайте: [www.myphone.pl/certyfikaty.aspx](http://www.myphone.pl/certyfikaty.aspx) Вы можете увидеть декларацию соблюдения для данного продукта, выбирая его имя из списка.

## **Правильная утилизация использованного электрического и электронного оборудования**

Устройство отмеченное символом перекрещенного мусорного ведра, в соответствии с европейской Директивой 2002/96/ЕС по ненужному электрооборудованию и электронному оборудованию (Ненужное Электрооборудование и Электронное оборудование - WEEE). Продукты, отмеченные этим символом после периода использования, не должны быть использованы. Надлежащая рециркуляция ненужного электрооборудования и электронного оборудования оказывает положительное влияние на здоровье человека и окружающую среду.

Чтобы получить информацию о том, где и как благополучно избавиться от отходов электрооборудования и электронного оборудования, пользователи должны связаться с соответствующим органом местных властей.

**\*Внимание:** Некоторые предупреждения в планшете могут появиться на английском языке.

Numer Deklaracji 56/07/2012  
*Number of Declaration of Conformity*

Data wystawienia deklaracji 16.07.2012  
*(date of issue of declaration)*

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**  
*EC DECLARATION OF CONFORMITY*

**My/We, myPhone Sp. z o. o.**  
*(nazwa importera / importer's name)*

**ul. Fabryczna 2, 56-400 Oleśnica**  
*(adres importera / importer's address)*

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:  
declare under our responsibility, that the electrical product:

**przenośny komputer/ tablet WiFi:**  
*(nazwa wyrobu / name)*

**myTab7, myTab8, myTab10**  
*(typ wyrobu / type of model)*

spełnia wymagania następujących norm:  
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

<b>Bezpieczeństwo</b>	<b>EN 60950-1:2001 + A11:2009 + A1:2010</b>
<b>SAR</b>	<b>EN 62311:2008</b>
	<b>EN 62479:2010</b>
<b>EMC</b>	<b>EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008)</b>
	<b>EN 301489-17 V2.1.1 (05-2009)</b>
	<b>EN 300 328 v1.7.1:2006-10</b>
	<b>EN 55022:2006 + A1:2007</b>
	<b>EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003</b>
<b>Radio</b>	<b>EN 300 328 V1.7.1 (10.2006)</b>


jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:  
following the provisions following directives:

**Dyrektywa R&TTE 1999/5/EC**

Rok, w którym umieszczono oznaczenie CE na produkcie: 2012

16.07.2012 Oleśnica  
*(data i miejscowość / date, place)*

Olga Olkowska

  
**myPhone Sp. z o.o.**  
*(nazwa importera / importer's name)*  
*(signature of the importer)*  
ul. Fabryczna 2 • 56-400 Oleśnica  
NIP: 895-18-45-043 • REGON: 020767256